



Народное слово

Узбекистан –
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 7 января 2012 года, № 5 (5395)

Суббота

ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРОЙ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 6 января в резиденции Оксарой принял заместителя Председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Чэн Чжили, прибывшую в нашу страну в качестве специального посланника Председателя КНР Ху Цзиньтао.



Приветствуя гостю, глава нашего государства отметил, что с момента обретения независимости Узбекистан в своем стремлении к развитию и процветанию всегда опирался на твердую поддержку Китая — своего близкого соседа и надежного партнера.

Заместитель Председателя Постоянного комитета ВСНП Чэн Чжили передала искренние поздравления китайского руководства в связи с отмечаемым в эти дни 20-летием установления дипломатических отношений между двумя нашими странами.

Она отметила готовность китайской стороны прилагать

все усилия для динамичного развития многогранных взаимовыгодных связей с Узбекистаном в духе подписанного в мае 2005 года Договора о партнерских отношениях дружбы и сотрудничества, а также принципиальных договоренностей, достигнутых в ходе государственного визита в КНР Президента Узбекистана Ислама Каримова в апреле 2011 года.

Сегодня Узбекистан и Китай на основе принципов равноправия, взаимного уважения и доверия последовательно углубляют и расширяют долгосрочное сотрудничество.

За короткий по историческим

меркам период между Узбекистаном и Китаем установился открытый и плодотворный политический диалог по всему спектру двустороннего и многостороннего сотрудничества, в котором важную роль играют межпарламентские связи. Также достигнута устойчивая тенденция роста объемов и диверсификации номенклатуры товарооборота, увеличения инвестиций, прежде всего в приоритетные высокотехнологичные индустриальные отрасли, заметно расширяется обмен в культурно-гуманитарной и научно-технической сферах.

Стороны достигли высокого

уровня сотрудничества в полито-дипломатической сфере. Отмечается близость и совпадение позиций по актуальным вопросам международного и регионального плана. Наши страны тесно сотрудничают в рамках ООН, ШОС и других авторитетных многосторонних политических организаций и финансовых институтов.

На встрече отмечалась устойчивая тенденция роста двусторонней торговли, возросшей за последние пять лет в четыре раза и достигшей в январе–ноябре 2011 года, по данным узбекской стороны, около 2,2 миллиарда долларов США.

Всего на территории нашей страны действует более 380 предприятий с участием капитала из КНР, в том числе 58 — со стопроцентными китайскими инвестициями. Свой вклад в укрепление торгово-экономических связей вносят открытые в Узбекистане представительства 65 крупнейших компаний КНР.

В ходе состоявшейся в резиденции Оксарой обстоятельной беседы стороны обменялись мнениями по дальнейшему развитию узбекско-китайских отношений.

УзА.
Фото Сарвара УРМОНОВА.



ПУЛЬС СТРАНЫ

Оперативно • Достоверно • Объективно

СОЗДАНЫ ВСЕ УДОБСТВА

Вступил в строй заново реконструированный рынок «Янгибозор джекон бозори», что в Юкориччикском районе столичной области.

В целях создания благоприятных условий для предпринимателей и посетителей опытными специалистами обществ с ограниченной ответственностью «Метталл курилиш сервис» и «Баркамол савдо баҳт» здесь выполнены строительно-монтажные работы на более чем 900 миллионов сумов. Так же на территории торгового комплекса сдано в эксплуатацию 55 современных магазинов и точек бытового обслуживания.

Гайрат ШЕРАЛИЕВ.

ВЫБОР ЖАНРОВ ПО ДУШЕ

В поселке Хаваст Хавастского района Сырдарьинской области открылась школа музыки и искусства, которая отвечает сегодня всем современным требованиям.

Она оснащена необходимыми музыкальными инструментами и другим инвентарем и оборудованием. Дети, овладевающие здесь музыкальным искусством, теперь смогут получать знания по десяти направлениям. Новая школа дает им возможность проявить свой талант и способности.

На создание новой школы были выделены средства в размере 1,705 миллиарда сумов.

Гайрат ЭРНАЗАРОВ, наш соб. корр.

КОМПЛЕКС ШИРОКОГО ПРОФИЛЯ

Вопросы охраны здоровья сельчан всегда находятся в центре внимания нашего государства.

С каждым годом увеличивается число сельских врачебных пунктов, укрепляется их материально-техническая база.

В Тамдынском районе Навоийской области была сдана в эксплуатацию первая очередь современного больничного комплекса общей проектной стоимостью в 3,5 миллиарда сумов. Качественные медицинские услуги населению оказывают врачи отделений хирургии, терапии и экстренной медицинской помощи. Современным медицинским оборудованием оснащена диагностическая лаборатория.

Азамат ЗАРИПОВ.

Делегация Китая – в Узбекистане

ДЕЛЕГАЦИЯ Китайской Народной Республики во главе с заместителем Председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Чэн Чжили, прибывшей в нашу страну в качестве специального посланника Председателя КНР Ху Цзиньтао, встретилась с Председателем Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Ильгизаром Собировым.

Сотрудничество

В ходе встречи особо отмечалось, что отношения между Республикой Узбекистан и Китайской Народной Республикой последовательно развиваются во всех сферах, в том числе в области межпарламентских связей, важной правовой основой чего служат договоренности, достигнутые в ходе встреч глав двух наших государств.

Отношения между законодательными органами Узбекистана и Китая последовательно активизируются, ведется эффективное сотрудничество в целях дальнейшего укрепления законодательных

основ двустороннего практического взаимодействия. Состоявшийся в сентябре 2011 года визит в Узбекистан Председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей У Банго обогатил сотрудничество между парламентами двух государств новым содержанием.

В ходе встречи было отмечено, что нынешний визит делегации КНР является логическим продолжением развития узбекско-китайских отношений, свидетельством дальнейшей активизации межпарламентских связей.

На вопрос «Как вы оцениваете социально-экономическое положение страны в настоящее время?» более 96 процентов респондентов ответили: как «хорошее и стабильное». При этом абсолютное большинство населения

республики полностью поддерживают мудрую политику главы нашего государства, воодушевлены новыми рубежами, достигнутыми в прошлом году, сильно их вера в стабильное будущее. Большинство участников исследования с

высоким оптимизмом оценивают перспективы Узбекистана и в 2012 году.

Проведенный опрос еще раз выявил устойчивую тенденцию роста удовлетворенности граждан темпами развития многих сфер в жизни государства и общества. Так, 91 процент жителей республики удовлетворены достижениями результатами в экономике страны, в том числе в развитии банковской системы, транспорта и сферы услуг.

(Окончание на 4-й стр.)

В зеркале общественного мнения

В будущее – с верой и оптимизмом

СОЦИОЛОГИЧЕСКОЕ исследование «Узбекистан: общественное мнение-2011», проведенное на днях Центром «Ихтимой фикр», убедительно продемонстрировало всестороннюю поддержку населением внутреннего и внешнеполитического курса страны и удовлетворенность достижениями республики за годы независимости.

В опросе приняли участие жители всех регионов страны, мужчины и женщины, люди разных профессий, возраста и национальности, что обеспечило высокую степень достоверности полученных данных.

На вопрос «Как вы оцениваете социально-экономическое положение страны в настоящее время?» более 96 процентов респондентов ответили: как «хорошее и стабильное». При этом абсолютное большинство населения

высоким оптимизмом оценивают перспективы Узбекистана и в 2012 году.

Проведенный опрос еще раз выявил устойчивую тенденцию роста удовлетворенности граждан темпами развития многих сфер в жизни государства и общества. Так, 91 процент жителей республики удовлетворены достижениями результатами в экономике страны, в том числе в развитии банковской системы, транспорта и сферы услуг.

(Окончание на 4-й стр.)

ЗАКОН Республики Узбекистан О конкуренции

Принят Законодательной палатой 14 ноября 2011 года
Одобрен Сенатом 5 декабря 2011 года

Глава 1. Общие положения

Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области конкуренции на товарных и финансовых рынках.

Статья 2. Законодательство о конкуренции

Законодательство о конкуренции состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о конкуренции, то применяются правила международного договора.

Статья 3. Сфера применения настоящего Закона

Настоящий Закон распространяется на действия хозяйствующих субъектов, физических лиц, органов государственного управления и органов государственной власти на местах, которые приводят или могут привести к ограничению конкуренции на товарных и финансовых рынках в Республике Узбекистан, совершаемые на территории Республики Узбекистан и (или) за ее пределами.

Настоящий Закон не распространяется на отношения, связанные с исключительными правами на объекты интеллектуальной собственности, за исключением действий, предусмотренных статьей 13 настоящего Закона.

Положения настоящего Закона применяются к субъектам естественных монополий в той части, когда их применение не ограничивает выполнение специфических функций этих субъектов.

Статья 4. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

взаимозаменяемые товары – товары, которые могут быть сравнимы по функциональному назначению, применению, качественным и техническим характеристикам, цене и другим параметрам таким образом, что приобретатель действительно заменяет или готов заменить один товар другим при потреблении;

недобросовестная конкуренция – действия хозяйствующего субъекта или группы лиц, направленные на приобретение преимуществ при осуществлении экономической деятельности, которые противоречат законодательству, обычаям делового оборота и причиняют или могут причинить убытки другим хозяйствующим субъектам (конкурентам) либо наносят или могут нанести ущерб их деловой репутации;

экономическая концентрация – совершение сделок и (или) иных действий, приводящих к преобразованию хозяйствующего субъекта или группы лиц, которое оказывает влияние на состояние конкуренции на товарном или финансовом рынке;

координация экономической деятельности – согласование действий хозяйствующих субъектов с юридическим или физическим лицом, не входящим в одну группу лиц ни с одним из таких хозяйствующих субъектов;

дискриминационные условия – условия доступа на товарный или финансовый рынок, условия производства, потребления, приобретения, реализации, иной передачи товара, которые при прочих равных условиях ставят одного или нескольких хозяйствующих субъектов в неравное положение по сравнению с другим хозяйствующим субъектом (конкурентом);

согласованные действия – действия двух или более хозяйствующих субъектов на товарном или финансовом рынке, удовлетворяющие интересы каждого из указанных участников рынка и заранее известные каждому из них, которые приводят или могут привести к ограничению конкуренции;

финансовый рынок – сфера обращения финансовых услуг, оказываемой банками и другими кредитными, страховыми и иными финансовыми организациями, а также услуг профессиональных участников рынка ценных бумаг на территории Республики Узбекистан или ее части, которая может не совпадать с административно-территориальным делением Республики Узбекистан и в границах которой имеется возможность ее оказания;

некорректное сравнение – ложное, неточное или искаженное сравнение, создающее на товарном или финансовом рынке преимущества отдельному хозяйствующему субъекту либо порочащее хозяйствующего субъекта (конкурента) или товар, производимый конкурентом, и исходящее от конкурентов или иных лиц;

конкуренция – состязательность хозяйствующих субъектов (конкурентов), при которой их самостоятельные действия исключают или ограничивают возможность каждого из них в одностороннем порядке воздействовать на общие условия обращения товара на товарном или финансовом рынке;

антиконкурентные действия – запрещенные законодательством о конкуренции действия хозяйствующих субъектов, а также действия (бездействие) органов государственного управления, органов государственной власти на местах и их должностных лиц, направленные на ограничение конкуренции;

товар – продукт деятельности, предназначенный для приобретения и реализации, в том числе работы и услуги;

(Продолжение на 2-й стр.)

ЗАКОН Республики Узбекистан **О конкуренции**

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

товарный рынок – сфера обращения товара (в том числе взаимозаменяемого) на территории Республики Узбекистан или ее части, которая может не совпадать с административно-территориальным делением Республики Узбекистан и в границах которой имеется возможность его приобретения или реализации;

хозяйствующий субъект – юридическое лицо, в том числе иностранное, орган хозяйственного управления, а также индивидуальный предприниматель, занимающиеся деятельностью по производству, приобретению и реализации товаров.

Статья 5. Группа лиц

Группой лиц признается совокупность лиц, имеющих единый (общий) экономический интерес, применительно к которому выполняется одно или несколько из следующих условий:

два и более юридических лица, одно из которых прямо или косвенно, а также в соответствии с полномочиями, полученными от других лиц, владеет более чем пятьдесятю процентами уставного фонда (уставного капитала) другого юридического лица;

два и более юридических лица, в которых одно и то же физическое лицо, а также его супруг (супруга), родители (сыновните), дети (сыновненные, удочеренные), кровные и сводные братья и сестры (далее – близкие родственники) имеют в силу своего участия в этих юридических лицах либо в соответствии с полномочиями, полученными от других лиц, более чем пятьдесят процентов уставного фонда (уставного капитала) каждого из этих юридических лиц;

два и более юридических лица, в которых одно и то же юридическое лицо имеет в силу своего участия в этих юридических лицах либо в соответствии с полномочиями, полученными от других лиц, более чем пятьдесят процентов уставного фонда (уставного капитала) каждого из этих юридических лиц;

два и более юридических лица, в исполнительный орган которых входят одни и те же физические лица и их близкие родственники;

два и более юридических лица, в которых более чем пятьдесят процентов количественного состава коллегиального исполнительного органа и (или) наблюдательного совета составляют одни и те же физические лица и их близкие родственники;

два и более юридических лица, одно из которых на основании законодательства или учредительных документов этих юридических лиц либо заключенных между ними договоров вправе давать этим юридическим лицам обязательные для исполнения указания;

два и более юридических лица, в которых одно и то же физическое лицо или одно и то же юридическое лицо на основании законодательства и учредительных документов этих юридических лиц либо заключенных с ними договоров вправе давать им обязательные для исполнения указания.

В настоящем Законе группа лиц рассматривается как единый субъект товарного или финансового рынка.

Статья 6. Доминирующее положение

Доминирующим положением является положение хозяйствующего субъекта или группы лиц на товарном или финансовом рынке, дающее ему (ей) возможность осуществлять свою деятельность независимо от конкурирующих хозяйствующих субъектов и оказывать решающее влияние на состояние конкуренции, затрудняющее доступ на соответствующий рынок другим хозяйствующим субъектам либо иным образом ограничивать свободу их экономической деятельности.

Доминирующим на товарном рынке признается положение хозяйствующего субъекта или группы лиц, для товара которого (которой) составляет:

1) пятьдесят процентов и более;

2) в диапазоне от тридцати пяти до пятидесяти процентов при установлении следующих условий:

стабильности доли хозяйствующего субъекта на товарном рынке в течение не менее одного года;

относительного размера долей на товарном рынке, принадлежащих другим хозяйствующим субъектам (конкурентам);

возможности входления на этот рынок новых хозяйствующих субъектов (конкурентов).

Порядок и условия признания доминирующего положения хозяйствующего субъекта или группы лиц на финансовом рынке устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 7. Монопольно высокая цена товара

Монопольно высокой ценой товара является цена товара, устанавливаемая хозяйствующим субъектом, занимающим доминирующее положение на товарном рынке, если эта цена:

превышает сумму необходимых для производства и реализации такого товара расходов и прибыли;

направлена на компенсацию необоснованных затрат или получение дополнительной прибыли в результате снижения качества товара.

Цена товара не признается монопольно высокой ценой в случае, если она сложилась по итогам биржевых торгов.

Монопольно высокая цена товара на финансовом рынке определяется в порядке, установленном Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 8. Монопольно низкая цена товара

Монопольно низкой ценой товара является цена товара, устанавливаемая хозяйствующим субъектом, занимающим доминирующее положение на товарном рынке в качестве продавца или покупателя, на уровне ниже его себестоимости и приносящая убытки от продажи данного товара, результатом установления которой является ограничение конкуренции.

Монопольно низкая цена товара на финансовом рынке определяется в порядке, установленном Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 9. Уполномоченный орган в области конкуренции на товарных и финансовых рынках

Уполномоченным органом в области конкуренции на товарных и финансовых рынках является Государственный комитет Республики Узбекистан по демонопо-

лизации и развитию конкуренции и его территориальные органы (далее – антимонопольный орган).

Антимонопольный орган осуществляет государственную политику в области конкуренции на товарных и финансовых рынках, направленную на ограничение и пресечение антиконкурентных действий, недобросовестной конкуренции хозяйствующих субъектов и недопущение неправомерных действий органов государственного управления и органов государственной власти на местах.

Глава 2. Антиконкурентные действия

Статья 10. Злоупотребление доминирующим положением

Злоупотреблением доминирующим положением на товарном или финансовом рынке признаются действия хозяйствующего субъекта, которые имеют своим результатом ограничение конкуренции и (или) ущемление интересов других хозяйствующих субъектов, в том числе следующие действия:

сокращение объема товаров в обращении с целью создания или поддержания дефицита на товарном или финансовом рынке, результатом которого является повышение цен;

установление монопольно высоких или монопольно низких цен товара;

навязывание условий, не относящихся к предмету договора, включая необоснованные требования передачи финансовых средств, иного имущества, имущественных прав, а также требования совершения других действий, которые приводят или могут привести к ограничению конкуренции;

включение в договор дискриминационных условий, запрещение или ограничение хозяйствующим субъектам приобретения либо реализации товаров, производимых другими хозяйствующими субъектами (конкурентами);

согласие заключить договор лишь при условии приобретения или реализации контрагентом других товаров либо воздержания контрагента от приобретения товаров у иных хозяйствующих субъектов или реализации товаров другим хозяйствующим субъектом;

необоснованный отказ от заключения договора при наличии возможности производства или реализации соответствующего товара;

создание препятствий для доступа на товарный или финансовый рынок других хозяйствующих субъектов.

Статья 11. Запрещение согласованных действий и сделок хозяйствующих субъектов, ограничивающих конкуренцию

Запрещаются согласованные действия и сделки между хозяйствующими субъектами, конкурирующими на товарном или финансовом рынке, в том числе являющимися потенциальными конкурентами, если такие согласованные действия и сделки приводят или могут привести к следующему:

искусственному установлению или поддержанию цен, тарифов, скидок, надбавок, доплат или наценок;

воспрепятствование установлению свободных рыночных цен, искусственно вызывая их рост или падение;

установление контроля над производством, рынками сбыта и капиталовложениями;

согласование объемов производства с целью искусственного изменения объема предложения;

навязывание условий, не относящихся к предмету договора, включая необоснованные требования передачи финансовых средств, иного имущества, имущественных прав, а также требования совершения других действий, ограничивающих конкуренцию;

повышение, снижение или поддержание цен на аукционах, биржах и иных торгах;

включению в договор дискриминационных условий; разделу соответствующего рынка по территориальному принципу, по объему реализации или закупок, по ассортименту товаров либо по кругу продавцов товаров или их покупателей, заказчиков;

ограничению доступа на рынок или устранению с него хозяйствующих субъектов.

Запрещается вмешательство объединений юридических лиц в экономическую деятельность хозяйствующих субъектов, которое имеет или может иметь своим результатом ограничение конкуренции.

а также устанавливать запрет на осуществление отдельных видов деятельности или производство определенных товаров, за исключением случаев, установленных законодательством;

давать указания хозяйствующему субъекту о приоритете заключении договоров, первоочередной реализации товаров определенному кругу покупателей, выборе источников и преимуществе направлений использования финансовых средств, за исключением случаев, установленных законодательством;

необоснованно предоставлять отдельным хозяйствующим субъектам льготы, преференции и привилегии, ставящие их в преимущественное положение по отношению к другим хозяйствующим субъектам, осуществляющим деятельность на товарном или финансовом рынке;

приобретать акции (доли) в уставном фонде (уставном капитале) хозяйствующих субъектов, за исключением случаев, предусмотренных законодательством;

вмешиваться в экономическую деятельность хозяйствующих субъектов, следствием чего может быть ограничение конкуренции;

совмещать свои функции с функциями хозяйствующих субъектов;

устанавливать иные дискриминационные или привилегированные условия для деятельности отдельных хозяйствующих субъектов.

В исключительных случаях, в целях ликвидации последствий стихийных бедствий, катастроф и предотвращения эпидемий, органы государственного управления и органы государственной власти на местах могут принимать акты и совершать действия, указанные в части первой настоящей статьи.

Не допускаются действия органов государственного управления, органов государственной власти на местах и объединений юридических лиц, претендующие на нормальный функционирование товарного или финансового рынка, развитие конкуренции и ущемляющие права и законные интересы потребителей, в том числе согласованные действия и сделки, приводящие к следующему:

повышению, снижению, поддержанию цен или тарифов;

разделу соответствующего рынка по территориальному принципу, по объему реализации или закупок, по ассортименту товаров либо по кругу продавцов товаров или их покупателей, заказчиков;

ограничению доступа на рынок или устранению с него хозяйствующих субъектов.

Запрещается вмешательство объединений юридических лиц в экономическую деятельность хозяйствующих субъектов, которое имеет или может иметь своим результатом ограничение конкуренции.

Статья 13. Запрещение недобросовестной конкуренции

Запрещается недобросовестная конкуренция, в том числе:

некорректные сравнения, способные причинить убытки другому хозяйствующему субъекту или нанести ущерб его деловой репутации;

реализация товара с незаконным использованием результатов интеллектуальной деятельности и приватных к нему средств индивидуализации юридического лица, средств индивидуализации товара;

введение потребителей в заблуждение относительно характера, способа и места производства, потребительских свойств товара, цены, качества товара, гарантиний обязательств производителя (исполнителя), имитация товара, производимого хозяйствующим субъектом (конкурентом), путем воспроизведения внешнего оформления товара, его наименования, маркировки, товарного знака и другого средства индивидуализации юридического лица, копирования рекламных материалов, фирменной упаковки и формы товара;

получение, использование, разглашение научно-технической, производственной или торговой информации, в том числе коммерческой тайны, без согласия ее владельца;

блокирование доступа на товарный или финансовый рынок другому хозяйствующему субъекту.

Не допускается недобросовестная конкуренция, связанная с приобретением исключительного права на средства индивидуализации юридического лица, средства индивидуализации товара.

Решение антимонопольного органа о признании нарушения положений части второй настоящей статьи в отношении приобретения исключительного права на товарный знак направляется заинтересованным лицом в уполномоченный орган по интеллектуальной собственности или в суд для признания недействительным свидетельства о предоставлении правовой охраны товарному знаку.

Глава 3. Антимонопольное регулирование торгов и экономической концентрации

Статья 14. Антимонопольные требования к конкурсным (тендерным) торгам

При проведении конкурсных (тендерных) торгов запрещаются действия, которые приводят или могут привести к ограничению конкуренции, в том числе:

нарушение порядка проведения торгов, установленного законодательством;

координация организаторами и (или) заказчиками торгов деятельности их участников;

необоснованный отказ в принятии документов от хозяйствующих субъектов для участия в торгах;

необоснованная дисквалификация участников торгов;

создание участнику или нескольким участникам торгов преимущественных условий для участия в торгах, в том числе путем доступа к информации, за исключением случаев, предусмотренных законодательством;

указание конкретного производителя товара, за исключением несовместимости товаров и иных случаев, предусмотренных законодательством.

Нарушение антимонопольных требований, установленных частью первой настоящей статьи, является основанием для признания решений конкурсных (тендерных) торгов и договоров, заключенных по результатам этих торгов, недействительными.

Статья 15. Антимонопольные требования к биржевым торгам

При проведении биржевых торгов запрещаются действия, которые приводят или могут привести к ограничению конкуренции, в том числе:

влияющие на процесс проведения биржевых торгов, за исключением случаев, предусмотренных законодательством;

повлекшие за собой резкий рост или фиксацию текущих биржевых цен в результате согласованных действий участников биржевых торгов;

связанные с распространением ложных сведений, которые могут стать причиной изменения спроса на биржевых торгах.

Нарушение антимонопольных требований, установленных частью первой настоящей статьи, является основанием для признания сделок, заключенных по результатам биржевых торгов, недействительными.

Статья 16. Антимонопольные требования к созданию, слиянию и присоединению хозяйствующих субъектов

Антимонопольный орган выдает предварительное согласие на:

создание объединений хозяйствующих субъектов;

слияние и присоединение хозяйствующих субъектов.

ЗАКОН Республики Узбекистан **О КОНКУРЕНЦИИ**

(Продолжение. Начало на 1, 2-й стр.)

Требования настоящей статьи не распространяются:
на учредителей хозяйствующего субъекта при его образовании, за исключением случаев создания финансово-промышленных групп, холдинговых компаний;

при приобретении хозяйствующим субъектом собственных акций;

при преобразовании акционерного общества в иную организационно-правовую форму в случае сохранения размера его уставного фонда (уставного капитала);

при передаче акций (долей) в уставном фонде (уставном капитале) в доверительное управление, а также при приобретении акций (долей) инвестиционными посредниками с целью дальнейшей их перепродажи;

при приобретении хозяйствующим субъектом акций (долей) в уставном фонде (уставном капитале) в соответствии с решением Президента Республики Узбекистан или Кабинета Министров Республики Узбекистан.

Контроль за совершением сделок по приобретению акций (долей) в уставном фонде (уставном капитале), в которых участвуют финансовые организации, осуществляется в случае, если суммарная балансовая стоимость активов, участвующих в сделке финансовых организаций, превышает величину, установленную Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Порядок рассмотрения и получения предварительного согласия на совершение сделок по приобретению акций (долей) в уставном фонде (уставном капитале) иных имущественных прав, участниками которых являются кредитные и иные финансовые организации, определяется Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 18. Порядок получения предварительного согласия

При осуществлении действий по созданию объединений хозяйствующих субъектов, слиянию, присоединению хозяйствующих субъектов и при совершении сделок по приобретению акций (долей) в уставном фонде (уставном капитале) лица или группы лиц до совершения этих действий (сделок) представляют в антимонопольный орган:

заявление о даче предварительного согласия на совершение действий (сделок);

копии учредительных документов с учетом всех изменений к ним – для юридического лица или паспортные данные заявителя – для физического лица (серия и номер документа, дата и место его выдачи, орган, выдавший документ);

сведения о видах деятельности, наименованиях видов товара и их объемах, произведенных и реализованных заявителем в течение двух лет, предшествующих дате подачи заявления, либо в течение срока осуществления деятельности, если он составляет менее чем два года;

финансовую и статистическую отчетность за два предыдущих календарных года;

сведения о составе группы лиц с указанием оснований, по которым такие лица входят в эту группу лиц, и иную информацию, относящуюся к рассматриваемым сделкам по приобретению акций (долей) в уставном фонде (уставном капитале).

Антимонопольный орган не позднее десяти календарных дней с момента получения необходимых документов и сведений сообщает заявителю в письменной форме о принятом решении. При одновременном обращении лиц или группы лиц за получением предварительного согласия на приобретение одного и того же пакета акций (долей) решение антимонопольного органа доводится до заявителей в один и тот же день. В случае необходимости, если у антимонопольного органа возникнут основания предполагать, что действие (сделка) приведет или может привести к ограничению конкуренции, в том числе посредством возникновения или усиления доминирующего положения на товарном или финансовом рынке, срок рассмотрения заявления может быть продлен, но не более чем на один месяц.

Антимонопольный орган вправе отказать заявителю в даче предварительного согласия, если:

удовлетворение заявления о даче предварительного согласия на совершение действий (сделок) может привести к возникновению или усиливанию доминирующего положения соответствующего хозяйствующего субъекта или группы лиц на товарном или финансовом рынке и (или) ограничению конкуренции;

при рассмотрении представленных документов обнаружено, что содержащаяся в них информация является недостоверной или ложной.

Антимонопольный орган вправе дать предварительное согласие на совершение действий (сделок) и поставить его в зависимость от выполнения требований, направленных на обеспечение конкуренции. При этом указанные требования, а также сроки их исполнения должны содержаться в решении антимонопольного органа о предварительном согласии на создание объединений хозяйствующих субъектов, осуществление слияния, присоединения хозяйствующих субъектов и совершение сделок по приобретению акций (долей) в уставном фонде (уставном капитале) иных имущественных прав. В случае, если совершение данных действий (сделок) может привести к возникновению или усиливанию доминирующего положения соответствующего хозяйствующего субъекта или группы лиц на товарном или финансовом рынке и (или) ограничению конкуренции, юридические и (или) физические лица, принявшие решение о совершении этих действий (сделок), обязаны по требованию антимонопольного органа принять меры по восстановлению необходимых условий конкуренции.

Антимонопольный орган вправе удовлетворить заявление о даче предварительного согласия на совершение действий (сделок) даже при возможности возникновения или усиления доминирующего положения хозяйствующего субъекта или группы лиц на товарном или финансовом рынке и (или) ограничения конкуренции, неблагоприятных последствий в случае, если юридические и (или) физические лица, принимающие решение о создании объединений хозяйствующих субъектов, осуществляют слияния, присоединения

хозяйствующих субъектов и совершении сделок по приобретению акций (долей) в уставном фонде (уставном капитале) иных имущественных прав, докажут, что их действия (сделки) предоставляют ощутимые выгоды потребителям.

Действия (сделки), совершенные без предварительного согласия антимонопольного органа, приводящие к возникновению или усилению доминирующего положения хозяйствующего субъекта или группы лиц на товарном или финансовом рынке и (или) ограничению конкуренции, могут быть признаны судом недействительными.

Статья 19. Участие физического лица в органах управления хозяйствующих субъектов

В случае участия физического лица в исполнительных органах или наблюдательных советах двух и более хозяйствующих субъектов на товарном или финансовом рынке, суммарная балансовая стоимость активов которых по состоянию на конец последнего отчетного периода превышает стотысячекратный размер минимальной заработной платы или суммарная выручка от реализации товаров за последний календарный год превышает стотысячекратный размер минимальной заработной платы либо один из хозяйствующих субъектов занимает доминирующую положение на товарном или финансовом рынке, данное физическое лицо в течение пятнадцати календарных дней после назначения либо избрания в исполнительные органы или наблюдательные советы должно уведомить об этом антимонопольный орган. При этом в течение этого же срока хозяйствующие субъекты представляют антимонопольному органу информацию о видах и объемах производства и реализации товаров за период текущего года и года, предшествовавшего назначению либо избранию физического лица в состав их исполнительного органа или наблюдательного совета.

Если антимонопольным органом будет установлено, что участие физического лица в исполнительных органах или наблюдательных советах хозяйствующих субъектов в случаях, предусмотренных частью первой настоящей статьи, ограничивает конкуренцию, то антимонопольный орган принимает решение о недопущении нарушений законодательства о конкуренции.

Статья 20. Принудительное разделение или выделение хозяйствующих субъектов

В случае неэффективности ранее примененных к хозяйствующему субъекту, занимающему доминирующую положение на товарном или финансовом рынке, мер по устранению нарушения законодательства о конкуренции антимонопольный орган обращается в суд с иском о принудительном разделении или выделении хозяйствующего субъекта, которое осуществляется путем создания на базе хозяйствующего субъекта двух либо нескольких обособленных хозяйствующих субъектов.

Принудительное разделение или выделение хозяйствующего субъекта может производиться при совокупности следующих условий:

наличии возможности организационного и территориального обособления разделяемых или выделяемых структурных подразделений;

отсутствии между его структурными подразделениями тесной технологической взаимосвязи;

наличии возможности структурных подразделений в результате разделения или выделения самостоятельно осуществлять деятельность на товарном или финансовом рынке.

Глава 4. Антимонопольный орган

Статья 21. Полномочия антимонопольного органа

Антимонопольный орган: разрабатывает и утверждает нормативно-правовые акты в области конкуренции на товарных и финансовых рынках;

устанавливает наличие доминирующего положения хозяйствующего субъекта или группы лиц на товарном или финансовом рынке;

ведет Государственный реестр хозяйствующих субъектов, занимающих доминирующую положение на товарном или финансовом рынке;

осуществляет контроль за соблюдением законодательства о конкуренции, в том числе при проведении конкурсных (тендерных) и биржевых торгов;

в установленном законодательством порядке выявляет нарушения законодательства о конкуренции, возбуждает и рассматривает по nim дела;

принимает в установленном законодательством порядке решение по делу о нарушении законодательства о конкуренции, в том числе об изъятии у хозяйствующих субъектов дохода (прибыли), необоснованно полученного в результате антиконкурентных действий, и о наложении штрафа;

в установленном законодательством порядке выдает хозяйствующим субъектам, органам государственного управления, органам государственной власти на местах, а также их должностным лицам обязательные для исполнения предписания об устранении нарушений законодательства о конкуренции;

привлекает к ответственности за нарушение законодательства о конкуренции хозяйствующие субъекты, органы государственного управления, органы государственной власти на местах, их должностных лиц и иные физические лица;

вносит в соответствующие государственные органы предложения о введении или отмене лицензирования, об изменении таможенных тарифов, о введении или отмене квот, а также о предоставлении либо отмене льгот по уплате налогов и других обязательных платежей, льготных кредитов и иных видов государственной поддержки;

направляет в соответствующие органы материалы для решения вопроса о возбуждении уголовного дела по признакам преступлений, связанных с нарушением законодательства о конкуренции;

участвует в рассмотрении судом дел, связанных с применением и нарушением законодательства о конкуренции;

находящиеся в соответствующие субъекты – юридические лица – в размере от одного до двух процентов от суммы выручки от реализации товара за весь период совершенного нарушения на товарном или финансовом рынке, но не более двухсоткратного размера минимальной заработной платы;

осуществляет в установленном законодательством порядке проверки соблюдения законодательства о конкуренции хозяйствующими субъектами, органами государственного управления и органами государственной власти на местах;

ведет и публикует реестр хозяйствующих субъектов, органов государственного управления и органов государственной власти на местах, нарушивших законодательство о конкуренции;

в пределах своих полномочий дает разъяснения по вопросам применения законодательства о конкуренции.

Антимонопольный орган обращается в суд с заявлениями о нарушении законодательства о конкуренции, в том числе:

о признании недействительными актов и действий органов государственного управления, органов государственной власти на местах и объединений юридических лиц, полностью или частично не соответствующих законодательству о конкуренции;

об изменении или расторжении сделок (договоров), не соответствующих законодательству о конкуренции;

о признании недействительными полностью или частично сделок (договоров), не соответствующих законодательству о конкуренции;

о взыскании в установленном порядке дохода (прибыли), полученного в результате нарушения законодательства о конкуренции;

о признании недействительными торгов и сделок (договоров), заключенных по результатам этих торгов, по основаниям, предусмотренным статьями 14 и 15 настоящего Закона;

о принудительном разделении или выделении хозяйствующих субъектов;

о применении мер правового воздействия к лицам, допустившим нарушение законодательства о конкуренции.

Антимонопольный орган может осуществлять иные полномочия в соответствии с законодательством.

Статья 22. Право доступа к информации

Должностные лица антимонопольного органа в установленном порядке имеют право доступа к документам, информации и на территорию хозяйствующего субъекта для осуществления контроля за соблюдением законодательства о конкуренции, рассмотрения заявлений и дел о нарушении законодательства о конкуренции, а также для определения состояния конкуренции.

Статья 23. Предоставление информации в антимонопольный орган

Органы государственного управления, органы государственной власти на местах, хозяйствующие субъекты и их должностные лица обязаны по требованию антимонопольного органа в установленном порядке на безвозмездной основе предоставлять ему необходимые документы и информацию.

Статья 24. Запрещение разглашения антимонопольным органом сведений, составляющих коммерческую или иную охраняемую законом тайну

Антимонопольный орган не вправе разглашать сведения, составляющие коммерческую или иную охраняемую законом тайну, ставшие известными в связи с осуществлением полномочий, предоставленных ему антимонопольным органом отсрочки или рассрочки уплаты взыскиваемой суммы ежемесячными платежами в течение шести месяцев со дня принятия решения о взыскании.

Уплата штрафа за нарушение законодательства о конкуренции, превышающего двадцать процентов от суммы балансовой стоимости текущих активов хозяйствующего субъекта на последнюю отчетную дату, осуществляется с предоставлением ему антимонопольным органом отсрочки или рассрочки уплаты взыскиваемой суммы ежемесячными платежами в течение шести месяцев со дня принятия решения о взыскании.

Штраф за нарушение законодательства о конкуренции уплачивается органами государственного управления, органами государственной власти на местах и хозяйствующими субъектами в совершенном правонарушении и добровольной уплаты штрафа – антимонопольным органом.

Если юридическое или физическое лицо, допустившее нарушение законодательства о конкуренции, докажет, что немедленное исполнение решения о наложении штрафа может ухудшить его финансовое положение, антимонопольный орган вправе предоставлять этому лицу возможность уплаты штрафа с отсрочкой или в рассрочку в установленном порядке.

Взыскание штрафа за нарушение законодательства о конкуренции, превышающего двадцать процентов от суммы балансовой стоимости текущих активов хозяйствующего субъекта на последнюю отчетную дату, осуществляется с предоставлением ему антимонопольным органом отсрочки или рассрочки уплаты взыскиваемой суммы ежемесячными платежами в течение шести месяцев со дня принятия решения о взыскании.

Уплата штрафа за нарушение законодательства о конкуренции не освобождает от обязанности исполнить решение (предписание) антимонопольного органа или совершить иные действия, предусмотренные законодательством о конкуренции.

Лицо, первым добровольно заявившее в антимонопольный орган о заключении и совершении им ограничивающих конкуренцию и недопустимых в соответствии с законодательством о конкуренции сделок и согласованных действий, освобождается от уплаты штрафа за данное нарушение.

на хозяйствующие субъекты – физические лица – в размере от пятикратного до семикратного размера минимальной заработной платы;

2) за нарушение законодательства о конкуренции при слиянии, присоединении хозяйствующих субъектов и совершении сделок по приобретению акций (долей) в уставном фонде (уставном капитале) и иных имущественных прав в размерах:

на хозяйствующие субъекты – юридические лица – от семидесятикратного до стократного размера минимальной заработной платы;

на хозяйствующие субъекты – физические лица – от пятикратного до семикратного размера минимальной заработной платы;

3) за уклонение от исполнения или несвоевременное исполнение предписаний о прекращении нарушений законодательства о конкуренции, о восстановлении первоначального положения в размерах:

на органы государственного управления, органы государственной власти на местах и хозяйствующие субъекты – юридические лица – от семидесятикратного до стократного размера минимальной заработной платы;

на органы государственного управления, органы государственной власти на местах и хозяйствующие субъекты – физические лица – от пятикратного до семикратного размера минимальной заработной платы;

4) непредставление или несвоевременное представление антимонопольному органу информации, предоставление недостоверных или ложных сведений – на органы государственного управления, органы государственной власти на местах и хозяйствующие субъекты – юридические лица – от десятикратного до двадцатикратного размера минимальной заработной платы;

5) за нарушение антимонопольных

ЗАКОН Республики Узбекистан **О конкуренции**

(Окончание. Начало на 1, 2, 3-й стр.)

Лица, участвующие в деле о нарушении законодательства о конкуренции, со дня вынесения определения о возбуждении дела вправе знакомиться с материалами дела, за исключением сведений, составляющих государственные секреты и иную охраняемую законом тайну, делать выписки из них, давать устные и письменные объяснения, предоставлять доказательства и участвовать в их исследовании, задавать вопросы другим лицам, участвующим в деле, заявлять ходатайства и возражать против ходатайств и доводов других лиц, участвующих в деле.

Статья 31. Порядок возбуждения и рассмотрения дел о нарушении законодательства о конкуренции

Дело о нарушении законодательства о конкуренции рассматривается в месячный срок со дня его возбуждения. В исключительных случаях в зависимости от сложности дела указанный срок может быть продлен, но не более чем на один месяц.

Рассмотрение дела о нарушении законодательства о конкуренции может быть отложено или приостановлено. Об отложении, приостановлении и возобновлении рассмотрения дела антимонопольный орган выносит соответствующее определение, копия которого направляется лицам, участвующим в деле.

Порядок возбуждения и рассмотрения дел о нарушении законодательства о конкуренции устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 32. Решение антимонопольного органа по делу о нарушении законодательства о конкуренции

По результатам рассмотрения дела о нарушении законодательства о конкуренции по существу антимонопольный орган принимает решение:

об установлении факта нарушения законодательства о конкуренции и принятии соответствующих мер правового воздействия;

о прекращении производства по делу.

Антимонопольный орган прекращает производство по делу о нарушении законодательства о конкуренции в случае: неподтверждения фактов нарушения законодательства о конкуренции;

ликвидации юридического лица или смерти физического лица, в отношении которого ведется производство по делу;

принятия судом решения по рассматриваемому антимонопольным органом делу о нарушении законодательства о конкуренции.

Решение антимонопольного органа по делу о нарушении законодательства о конкуренции подлежит немедленному оглашению.

На основании решения антимонопольного органа по делу о нарушении законодательства о конкуренции

выдается предписание лицу, в отношении которого принято решение.

Статья 33. Исполнение предписания антимонопольного органа

Предписание антимонопольного органа подлежит исполнению в установленный в нем срок. Неисполнение в срок предписания влечет ответственность, предусмотренную настоящим Законом и иными актами законодательства.

Под неисполнением предписания антимонопольного органа в установленный в нем срок понимается отказ от исполнения или частичное исполнение предписания либо несвоевременное исполнение предписания.

Лица, которым антимонопольный орган выдал предписание, могут заявить ходатайство о продлении срока исполнения предписания. В случае признания указанного в ходатайстве обстоятельства уважительным антимонопольный орган вправе продлить срок исполнения предписания.

Антимонопольный орган осуществляет контроль за исполнением своих предписаний.

Статья 34. Обжалование решения (предписания) антимонопольного органа

В случае несогласия с решением (предписанием) антимонопольного органа лица, участвующие в деле о нарушении законодательства о конкуренции, вправе обратиться в суд с заявлением о признании решения полностью или частично недействительным либо в вышестоящий антимонопольный орган с заявлением об отмене или изменении решения (предписания).

Подача заявления приостанавливает исполнение решения (предписания) антимонопольного органа на время рассмотрения заявления.

Статья 35. Общественный контроль за соблюдением законодательства о конкуренции

Общественные объединения, которые в соответствии с их уставами имеют целью содействовать развитию конкуренции и защищают интересы потребителей от антиконкурентных действий, вправе осуществлять общественный контроль за соблюдением законодательства о конкуренции.

Статья 36. Разрешение споров

Споры в области конкуренции на товарных и финансовых рынках разрешаются в порядке, установленном законодательством.

Статья 37. Ответственность за нарушение законодательства о конкуренции

Лица, виновные в нарушении законодательства о конкуренции, несут ответственность в установленном порядке.

Глава 7. Заключительные положения

Статья 38. Признание утратившими силу некоторых законодательных актов

Признать утратившими силу:

1) Закон Республики Узбекистан от 27 декабря 1996 года № 355-І «О конкуренции и ограничении монополистической деятельности на товарных рынках» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., № 2, ст. 54);

2) Постановление Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 27 декабря 1996 года № 356-І «О введении в действие Закона Республики Узбекистан «О конкуренции и ограничении монополистической деятельности на товарных рынках» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., № 2, ст. 55);

3) раздел XIX Закона Республики Узбекистан от 20 августа 1999 года № 832-І «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1999 г., № 9, ст. 229);

4) пункт 18 раздела I Закона Республики Узбекистан от 15 декабря 2000 года № 175-І «О внесении изменений и дополнений, а также признании утратившими силу некоторых законодательных актов Республики Узбекистан» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2001 г., № 1-2, ст. 23);

5) статью 15 Закона Республики Узбекистан от 10 октября 2006 года № 3РУ-59 «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с совершенствованием системы правовой защиты и либерализацией финансовой ответственности субъектов предпринимательства» (Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2006 г., № 10, ст. 536).

Статья 39. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом

Кабинету Министров Республики Узбекистан:
привести решения Правительства в соответствие с настоящим Законом;
обеспечить пересмотр и отмену органами государственного управления их нормативно-правовых актов, противоречащих настоящему Закону.

Статья 40. Вступление в силу настоящего Закона

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

город Ташкент,
6 января 2012 года
№ 3РУ-319

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Высоко оценивают люди состояние дел в области прав человека (97,5 процента), социальной защиты населения (89,5 процента), создании благоприятных условий для развития малого бизнеса и частного предпринимательства (более 88 про-

образование детей, создания для них материальных благ. Все это свидетельствует об успехе осуществляемых экономических преобразований.

Показателем отношения граждан к изменениям, которые произошли в Узбекистане в годы независимости, служат социальные настроения. Опрос показал, что у абсолютнот-

В будущее – с верой и оптимизмом

го большинства граждан преобладает состояние оптимизма, непоколебимой веры в светлое будущее Родины, удовлетворенности и спокойствия.

Итоги социологического исследования в очередной раз подтвердили очень высокий уровень доверия народу к Президенту Исламу Каримову. По мнению граждан, глава нашего государства является гарантом того, что на протяжении всех лет независимости в Узбекистане обеспечиваются мир, гражданское, межэтническое и межконфессиональное согласие и общественный порядок, устойчивое и стабильное социально-экономическое развитие, на основе которого постоянно растет их благосостояние.

Объявление главой нашего государства 2012 года Годом семьи, по мнению респондентов, стало еще одним ярким подтверждением огромного внимания, которое уделяется в нашей стране всемерной поддержке и развитию этой важной основы общества. Участники опроса уверены, что и в дальнейшем будет повышаться роль и значение семьи в нашей стране, неуклонно возрастать ее благосостояние.

Опрос продемонстрировал рост доверия людей к многим созданным в годы независимости экономическим институтам. По сравнению с 2010 годом заметно возросло число людей, хранящих свои денежные сбережения в банках. В большинстве регионов граждане планируют основную долю денежных сбережений потратить на приобретение товаров длительного пользования,

**Подготовлено
по материалам Центра
«Ижтимоий фикр» корр.
«Народного слова».**

На правах рекламы

ПРИГЛАШЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ

KNOC FERGANA OPERATING COMPANY

Номер тендера — 9-NTCP/2011

Наименование тендера: Страхование имущества, дополнительных расходов и гражданско-правовой ответственности перед третьими лицами в отношении бурения одной поисковой скважины на Чуст-Папском инвестиционном блоке

1. KNOC Fergana Operating Company настоящим приглашает компании к представлению предложений в запечатанном виде на оказание услуг по страхованию имущества, дополнительных расходов и гражданско-правовой ответственности перед третьими лицами в отношении бурения одной поисковой скважины на Чуст-Папском инвестиционном блоке.

Подробные технические требования услуг приведены в конкурсной документации.

2. Тендер является открытым для всех участников конкурса. Участник конкурса должен отвечать следующим минимальным квалификационным критериям:

- должен иметь рейтинг компании по национальной шкале «SAIPRO» не ниже «uzA»;
- должен гарантировать перестрахование у перестраховщиков с международным рейтингом не ниже А (рейтинговые агентства A.M. Best, Standard&Poor's, Fitch);
- должен гарантировать 100% размещение рисков с указанием доли своего собственного удержания и предоставлением документов от перестраховщиков;
- должен иметь опыт оказания услуг в сфере энергетического страхования не менее трех лет при наличии как минимум одного успешно завершенного проекта с 2008 года;
- соответствие предоставляемого покрытия международным правилам страхования разведочных работ и разработки нефтегазовых месторождений EED 8/86 (Energy Exploration and Development Insurance);
- должен иметь возможность получения необходимых банковских гарантий конкурсной заявки и выполнения контракта;
- должен обладать гражданской правоспособностью для заключения контракта.

3. Заинтересованные компании могут получить полный комплект конкурсной документации на русском и английском языках только после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя) по нижеуказанному адресу в рабочие дни с **10.00 до 17.00** включительно с **понедельника по пятницу**. Последним днем приема заявок считается **6 февраля 2012 года до 15.00** (ташкентское время). Полный пакет документов может быть направлен экспресс-почтой и/или представлен лично. Документы, полученные после указанного срока, отклоняются организатором без рассмотрения независимо от причины задержки. Настоящее условие также относится к документам, полученным организатором экспресс-почтой. В этом случае срок предоставления определяется в соответствии с датой получения корреспонденции организатором.

4. Как часть технического предложения участник предоставляет оригинал гарантии конкурсной заявки на сумму 5 000 (пять тысяч) долларов США. Гарантия конкурсной заявки участников — резидентов Республики Узбекистан может быть представлена в национальной валюте по обменному курсу Центрального банка Республики Узбекистан на дату выдачи гарантии конкурсной заявки банком, а иностранных участников — в долларах США.

5. Адрес компании: Республика Узбекистан, 100084, г. Ташкент, проспект Амира Темура, 107Б, МБЦ, блок-А, 7-й этаж, ИП ООО «KNOC Fergana Operating Company», телефон (+998 71) 120-40-00, факс (+998 71) 120-00-18, e-mail: tender@knoc.uz

Комплект документов будет выслан по e-mail или почтой без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

INVITATION TO BIDS

KNOC FERGHANA OPERATING COMPANY

Tender No. 9-NTCP/2011

Name of the Tender: «Property, extra expenses and responsibility against third parties insurance of one exploration well to be drilled in Chust-Pap investment block»

1. KNOC Ferghana Operating Company invites sealed proposals to perform services on Property, extra expenses and responsibility against third parties insurance of one exploration well to be drilled in Chust-Pap investment block.

Details and specifications are provided in the Tender Documentation.

2. Tender bidding is open to all Bidders. The Bidder should meet the following minimal qualification criteria:

- Company rating at least «uzA» as per the national scale «SAIPRO»;
- Guarantee reinsurance of reinsurers with the international rating at least A - (rating agencies A.M. Best, Standard&Poor's, Fitch);
- guarantee 100% risks allocation specifying the share of own deduction and presenting documents from the reinsurers;
- Experience in rendering services in the sphere of energysector insurance at least three years providing presents of at least one successful project implemented from 2008;
- Compliance of proposed insurance coverage with the international regulations of Insurance of exploration works and development of oil and gas fields EED 8/86 (Energy Exploration and Development Insurance);
- Have possibility for receiving of the required Tender Bond and Performance Bond;
- Possess civil legal capacity to sign the Contract.

3. Interested companies may obtain complete set of tender documentation in Russian and English upon submission of application (applications on company's letterhead signed by the director) at the address given below, from **10:00 am to 5:00 pm, from Monday to Friday**. The deadline for submission of Proposals is **3:00 pm** (Tashkent time) on **February 6, 2012**. Complete documents can be sent by express mail and/or submitted in hands. The documents received later than the fixed above term, shall be rejected by the Organizer without review regardless the reasons of delay. The present condition shall cover alsothe documents received by the Organizer by express mail. In this case the term of submitting shall be determined pursuant to the date the Organizer receives the correspondence.

4. The Bidder shall furnish as part of its Technical Proposal, a Tender Bond in original form and in the amount of five thousand (5,000.00) USD. A Tender Bond of local Bidders may be in local currency at the exchange rate of Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of issue of Tender Bond by issuing bank and foreign Bidders from abroad in USD.

5. Address of the company: FE LLC «KNOC Fergana Operating Company», 107B, Amir Temur Street, 7th floor, Block A, International Business Center, Tashkent city, 100084, Uzbekistan, tel.: (998 71) 1204000, fax: (998 71) 1200018, e-mail: tender@knoc.uz

A set of documents will be sent by-mail or mail without anyresponsibilityfor loss or late delivery, or handed over at the above address to the authorized representative of the bidder after submitting application for participation in the tender bidding.

Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01.